

【表紙】

【提出書類】	変更報告書 NO, 9
【根拠条文】	法第27条の25第 1 項
【提出先】	北海道財務局長
【氏名又は名称】	佐藤 良雄
【住所又は本店所在地】	札幌市中央区伏見三丁目20番10号
【報告義務発生日】	平成22年 8 月31日
【提出日】	平成22年11月 4 日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】	3 名
【提出形態】	連名
【変更報告書提出事由】	株券等保有割合の 1 %以上の減少

第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	キャリアバンク株式会社
証券コード	4834
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	札幌証券取引所

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者)/1】

(1)【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	佐藤 良雄
住所又は本店所在地	札幌市中央区伏見三丁目20番10号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	昭和28年3月2日
職業	会社役員
勤務先名称	キャリアバンク株式会社
勤務先住所	札幌市中央区北五条西五丁目7番地

【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	キャリアバンク株式会社 執行役員管理部長 橋本 正太
電話番号	011-251-3373

(2)【保有目的】

発行会社の代表取締役社長であり、経営参加を目的とした安定株主として保有しております。
なお、保有株券等のうち38株については、労働保険事務組合 北海道社会労働保険協会の名義にて取得しており、資産運用のため、長期保有を目的としております。

(3)【重要提案行為等】

該当事項はありません。

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	3,638		38
新株予約権証券(株)	A 236	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 3,874	P	Q 38
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		3,912
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		236

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成22年8月31日現在)	V	9,556
上記提出者の 株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		39.95
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		41.94

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
平成22年 8月31日	新株予約権証券	306	3.13%	市場外取引	処分	権利行使 期間満了 に伴う消 滅

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券等のうち38株については、労働保険事務組合 北海道社会労働保険協会の名義にて、同協会の「定款」規定に基づき、理事長として取得しております。

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	93,653
借入金額計(X)(千円)	-
その他金額計(Y)(千円)	-
上記(Y)の内訳	平成17年7月28日付をもって第2回ストックオプションの付与により、新株予約権118株を無償取得。 また、平成18年6月1日付の株式分割により、普通株式1,838株及び新株予約権118株を無償取得。
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	93,653

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
該当事項はありません。					

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地
該当事項はありません。		

2【提出者(大量保有者)/2】

(1)【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	株式会社エス・ジー・シー
住所又は本店所在地	札幌市東区北六条東二丁目3番1号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	昭和63年3月1日
代表者氏名	佐藤 良雄
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	経営コンサルティング

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	キャリアバンク株式会社 執行役員管理部長 橋本 正太
電話番号	011-251-3373

(2)【保有目的】

安定株主として保有しております。

(3)【重要提案行為等】

該当事項はありません。

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	1,026		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 1,026	P	Q
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		1,026
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		-

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成22年8月31日現在)	V	9,556
上記提出者の 株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		10.74
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		10.89

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当事項はありません。

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	-
借入金額計(X)(千円)	25,650
その他金額計(Y)(千円)	-
上記(Y)の内訳	平成18年6月1日付の株式分割により、513株を無償取得。
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	25,650

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
佐藤 良雄	個人		札幌市中央区伏見 三丁目20番10号	2	25,650

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地
該当事項はありません。		

3【提出者(大量保有報告書)/3】

(1)【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	株式会社SATO-GROUP
住所又は本店所在地	札幌市東区北六条東二丁目3番1号
旧氏名又は名称	株式会社パワービル
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	昭和58年8月11日
代表者氏名	山鹿 時子
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	不動産賃貸業務

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	キャリアバンク株式会社 執行役員管理部長 橋本 正太
電話番号	011-251-3373

(2)【保有目的】

安定株主として保有しております。

(3)【重要提案行為等】

該当事項はありません。

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	308		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 308	P	Q
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		308
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		-

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成22年8月31日現在)	V	9,556
上記提出者の 株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		3.22
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		3.18

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当事項はありません。

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	7,897
借入金額計(X)(千円)	-
その他金額計(Y)(千円)	-
上記(Y)の内訳	平成18年6月1日付の株式分割により、150株を無償取得。
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	7,897

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
該当事項はありません。					

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地
該当事項はありません。		

第3【共同保有者に関する事項】

該当事項はありません。

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

1. 佐藤 良雄
2. 株式会社エス・ジー・シー
3. 株式会社SATO-GROUP

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	4,972		38
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B 236	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 5,208	P	Q 38
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		5,246
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		236

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成22年8月31日現在)	V	9,556
上記提出者の 株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		53.57
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		55.67

(3) 【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数(総数)(株・口)	株券等保有割合(%)
佐藤 良雄	3,912	39.95
株式会社エス・ジー・シー	1,026	10.74
株式会社SATO-GROUP	308	3.22
合計	5,246	53.57